

IMPRESSUM

This Yearbook was possible by a cooperation with the whole FLTRI board

- Text Paule KREMER Christian KROMBACH Patrick THILL
- Photography Corinne KRAUS Viviane SLONIEWICZ Sophie MARGUE Cyrille EPLE Patrick THILL Dan HENDRIKS Tatiana SANTOS Joanna BATTISTELLA Marc D'HOOGE Serge POOS Valérie KOMES

Layout Sophie MARGUE

FLTRI YEARBOOK

2017

www.fltri.lu









LE GOUVERNEMENT DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG Ministère des Sports



For multiple reasons, the year **2017** was an exciting post-Olympic year for the Luxembourgish triathlon world. At the elite level, we could witness an astonishing rise in the quality of the field, both regarding male and female participants. Furthermore, Stefan Zachäus has joined the army in September this year with the goal to enter the "Section des sportifs d'élite

de l'armée", so we will support two full time professionals aiming for the 2020 Olympic selection. With Gregor Payet, the new Sprint and Standard Distance National Champion, a third athlete who can potentially race for an Olympic qualification is added.

As far as younger athletes are concerned, we all hope that Oliver Gorges will be able to join the army as this will considerably increase his chances while racing with the best in the U23 category. Even though she is still a youth athlete, Eva Daniels confirmed her impressive talent by competing amongst the best at the ITU Junior World Championships in Rotterdam.

Another positive surprise was the impressive number of Age Group athletes qualifying for the Ironman World Championships. With seven athletes racing in Kona this year and one qualified for the 2018 edition already, we can claim a record participation for the Luxembourgish Triathlon Federation; no other federation in the world is represented with that many athletes on a pro capita basis. This not only proves that many age group athletes have gained world class status but it is also proof that these athletes have been able to successfully combine their respective professional and family lives with their very time consuming training schedules.

The Ironman 70.3 Luxembourg is still attracting newcomers to the sport which is true for both age group athletes as well as children racing at the Ironkids event, a reason why we as a federation stand behind the organisers of this race as a strong partner.

Unfortunately, we had to witness the cancellation of two major middle distance races this year, considerably reducing the number of middle distance racing opportunities. We, as a federation, hope that a new middle distance race will emerge in the future.

With all these thoughts in mind I would like to wish all FLTRI athletes a productive off-season and hope that you set realistic athletic goals for 2018.

BOARD MEMBERS



CHRISTIAN KROMBACH President



EUGÈNE KRAUS Vice-President



CHRISTIAN SEIDEL



MICHAEL KUNDE



PATRICK THILL Secretary General



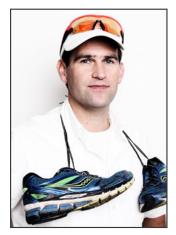
MARC D'HOOGE Treasurer



ANTOINE DE GROOTE



PAULE KREMER



MARTIN BÄUMLER



HENDRIK FEHR



PHILIPP MÜLLER



GUY BERTEMES



DORIS MICHELS-RIPP Administration

• COACHES



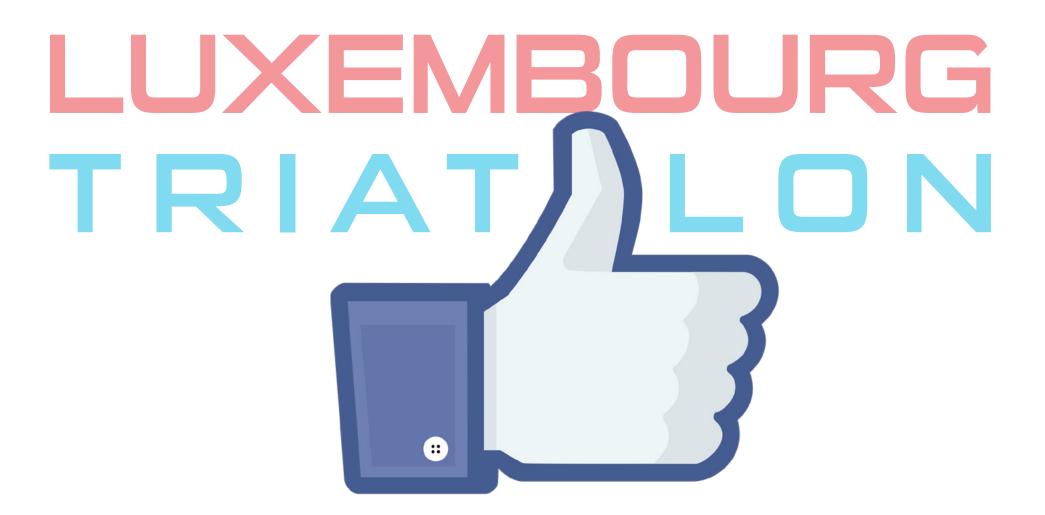
CYRILLE EPLE National Coach



PAULO GONCALVES Coach Age Group



THOMAS ANDREOS National Coach



Stay informed and like our official facebook page! facebook.com/fltriathlon

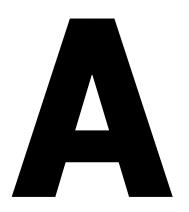
CADRES FLTRI 2017

LD

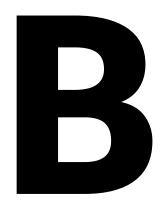
SD

SD

SD



Olivier GODART	
Bob HALLER	
Neil PETERS	
Stefan ZACHÄUS	



Christian KROMBACHLDPhilippe LAMBERTYLDYannick LIENERSSD





Junior

Oliver GORGES

Cadre paratriathlon Cadre promotion

Joe KURT

Tom CARRE Aurélien CARRE Valentin CAUWE GOERES Eva DANIELS Olivier HAVE Nicolas HAVE Sophie HERMES Luca KRÄMER Christophe LOGELIN Noémie RIES Arnaud WERNER Helene WINKEL

BOB HALLER Cadre Élite

STEFAN ZACHÄUS Cadre Élite

• CADRES COSL 2017

Ç

HEART OF PASSION ESCH • MERSCH HALLER LUX

ZERØD

V Cactus

ASPORT



Études posturales dynamiques pour cyclistes et triathlètes



Mettez tous les atouts de votre côté

Ayez la certitude de choisir le vélo qui vous convient et d'avoir sur votre vélo une position adaptée

à votre morphologie et à votre souplesse à votre pratique et à votre niveau à vos ambitions et à vos projets

par Patrick GUILLAUME

1, Rue Abbé Georges Kayser L-8390 Nospelt

Web: www.bikefit.lu

Mail: info@bikefit.lu

Tél: 26 10 20 21

10% de remise sur présentation de la licence FLTRI (sauf matériel)

• Triathletes at Sportlycée

LA VIE EN VOSGES

2016/2017 Eva DANIELS Sophie HERMES Noémie RIES Arnaud WERNER Luca KRAEMER Oliver GORGES Olivier HAVE

2017/2018

20 1044

(E Statest

Eva DANIELS Sophie HERMES Noémie RIES Lou VAN DEN BOSSCHE Kristina BARRET HAYES Léo WEISHAAR Olivier HAVE

Sponsors

Big thanks to all our sponsors and partners











> sport + fashion + lifestyle <</p>











• FLTRI CALENDAR 2017

FLTRI Indoor Aquathlon	15.01.2017	FLTRI
Assemblée Générale FLTRI	24.03.2017	FLTRI
CAB Cross-Duathlon National Cross-Duathlon Championships	19.03.2017	CAB
CAB Duathlon Ehlerange National Duathlon Championships	30.04.2017	CAB
Musel-Triathlon National Sprint Triathlon Championships	21.05.2017	CAEG / X3M
Ironkids	17.06.2017	FLTRI & Ironman Luxembourg
Ironman 70.3 Luxembourg Région Moselle National Longdistance Triathlon Championships	18.07.2017	Ironman Luxembourg & FLTRI
Mamer Duathlon	25.06.2017	Trispeed
Triathlon Echternach	0102.07.2017	Trilux
Challenge Open Water	15.07.2017	Swimming Luxembourg
Springwater Triathlon Rosport	23.07.2017	Trispeed & Performance Club
Triathlon Weiswampach National Triathlon Championships	1920.08.2017	CELTIC
Red Rock Challenge Crossduathlon	1415.10.2017	САВ
FLTRI Awards 2017 & Athletes evening	25.11.2017	FLTRI / Willy Oberweis & Corinne Kraus



17. JUNI 2018

LUXEMBOURG - REGION MOSELLE



FACEBOOK.COM/IRONMAN703LUXEMBOURG

IRONMAN.COM/LUXEMBOURG70.3

NATIONAL CHAMPIONSHIPS

CROSS DUATHLON

ELITE WOM	IEN		YOUTH	B GIRLS	
1	Nathalie LAMBORELLE	FLTRI	1	Jil LANGER	ХЗМ
ELITE MEN			YOUTH	B BOYS	
1 2 3	Jérôme EWEN Oliver PADERHUBER Pierre TANSON	FLTRI CAB Trispeed	1 2 3	Tom CARRÉ Luca KRÄMER Charel DAX	Trispeed CELTIC Trispeed
PARADUAT	HLON PT4		YOUTH	C GIRLS	
1	Joé KURT	Trispeed	1 2 3	Noa LANGER Noémie RIES Lou BIVER	X3M CAEG Trispeed
YOUTH A G	IRLS		YOUTH		
1	Eva DANIËLS	Trilux	-		
YOUTH A B	OYS		1 2 3	Aurélien CARRÉ David LANG Nicolas LANNERS	Trispeed Trispeed Trispeed
1	Christophe LOGELIN	Trispeed			

AGE GROUP CHAMPIONS

Serens Décor

380

M20	Dylan MATHAY
M35	Claude BERG
M40	Ididrio LOPES
M45	Christian SEIDEL
M50	Willy OBERWEIS
M55	Jeannot ANTINORI

CAB

CAEG CAB Trispeed Trispeed FLTRI CAB



FLTR

ASPORT

414

Payans an ICO 1

SNODZE

P

389

FL TRI

• DUATHLON

ELITE WOMEN

YOUTH A BOYS

1 (federal) 1 2 3	Svenja THÖS Pia WILTGEN Lis THILLMANN Martine LICKER	CAB CAD Trilux Trispeed	1 YOUTH I	Christophe LOGELIN B GIRLS	Trispeed
ELITE MEN			1 2	Jil LANGER Sophie HERMES	X3M Trispeed
1 2 3	Jérôme EWEN Philippe LAMBERTY Tom KRIER	FLTRI CAB Trispeed	YOUTH		
PARADUATI	HLON PT4		1 2	Luca KRÄMER Valentin CAUWE-GOERES	CELTIC Trispeed
1	Joé KURT	Trispeed	YOUTH	C GIRLS	
JUNIOR BO	YS		1 2	Noémie RIES Noa LANGER	CAEG X3M
1 2	Oliver GORGES Pierre LEBRUN	CAB Trilux	YOUTH	C BOYS	
- YOUTH A G		max	1 2 3	Aurélien CARRÉ David LANG Nicolas LANNERS	Trispeed Trispeed Trispeed
1	Eva DANIËLS	Trilux			



AGE GROUP CHAMPIONS

72

 π

M20	Dylan MATHAY	CAEC
M30	Jeff RAACH	Trilux
F35	Cherryl CLOSENER	CAEG
M35	Jean-Luc GAUDRON	Trilux
M40	Paul BENTNER	Trilux
M45	Patrick MAAR	CAB
F50	Marie Claire METZDORFF	X3M
M55	Roland REDING	Trilux
M65	Jean-Claude SCHNEIDER	Trilux

X3



2

• TRIATHLON SPRINT DISTANCE

ELITE WOMEN

1 (federal) 1 2 3	Svenja THÖS Pia WILTGEN Anja DZIADEK Nathalie LAMBORELLE	CAB CAD Trispeed FLTRI	
ELITE MEN			
1 (federal) 1 2 3	Stefan ZACHÄUS Gregor PAYET Tom KRIER Philippe LAMBERTY	CSL Trispeed Trispeed CAB	
JUNIOR BOYS			
1 2	Oliver GORGES Pierre LEBRUN	CAB Trilux	
YOUTH A GIRLS			
1	Eva DANIËLS	Trilux	

YOUTH A BOYS

1	Christophe LOGELIN	Trispeed

AGE GROUP CHAMPIONS

M25	Danny HEIRENS	Trilux
M30	Yves KOCH	ХЗМ
M35	Tom SCHMITZ	CAEG
M40	Yves CAETANO	Trilux
M45	Steve FELLER	FLTRI
M50	Werner OBERWEIS	FLTRI
M55	René LIENERS	CAB
M60	Gian Marco BARTOLINI	X3M





• TRIATHLON MIDDLE DISTANCE

ELITE WOMEN

1	Sophie MARGUE	CAEG
2	Danièle FLAMMANG	Trispeed
3	Nathalie LAMBORELLE	FLTRI
ELITE MEN		
1	Philippe LAMBERTY	CAB
2	Christian KROMBACH	Trispeed
3	Tom KRIER	Trispeed

AGE GROUP CHAMPIONS

M18	Dylan MATHAY	CAEG
M25	Laurent DAMMÉ	CAB
M30	Jeff RAACH	Trilux
F35	Memouna SHAIKH	Trilux
M35	Dani PAPI	CAB
F40	Tania HOFFMANN	Trilux
M40	Thierry DONDLINGER	CAB
M45	Steve FELLER	FLTRI
F50	Josiane SCHWARZ	CAEG
M50	Werner OBERWEIS	FLTRI
M55	Roland REDING	Trilux
M60	Gian Marco BARTOLINI	ХЗМ





• TRIATHLON STANDARD DISTANCE

ELITE WOMEN

1	Pia WILTGEN	CAD		
2	Annette JAFFKE	CAEG		
3	Danièle FLAMMANG	Trispeed		
ELITE MEN				
1	Gregor PAYET	Trispeed		
2	Bob HALLER	X3M		
3	Tom KRIER	Trispeed		
YOUTH C GIRLS				
1	Mara KROMBACH	CSL		
2	Noémie RIES	CAEG		
YOUTH C BOYS				
1	Aurélien CARRÉ	Trispeed		
2	David LANG	Trispeed		
3	Nicolas LANNERS	Trispeed		

YOUTH B BOYS

1 2	Tom CARRÉ Valentin CAUWE GOERES	Trispeed Trispeed
AGE GROUP	CHAMPIONS	
F25	Catherine SCHWARTZ	CAEG
M30	Sam PETERS	Trispeed
M35	Jean HENSEL	CAD
M40	Pierre TANSON	Trispeed
M45	Christian SEIDEL	Trispeed
F50	Josiane SCHWARTZ	CAEG
M50	Werner OBERWEIS	FLTRI
M55	René LIENERS	CAB



1 Sophie HERMES Tr

Trispeed





CISM ELITE WORLD CHAMPIONSHIPS

1	Justus NIESCHLAG	GER
2	Aurelien RAPHAEL	FRA
3	Jonathan ZIPF	GER
4	Alexander BRYUKHANKOV	RUS
5	Ilia PRASOLOV	RUS
6	Tóth TAMÀS	HUN
U		TION
7	Bob HALLER	LUX
•		
7	Bob HALLER	LUX
7 8	Bob HALLER Steffen JUSTUS	LUX GER

Participants: 74

V Cactus

LUX

ZAROD

kiwami BRYUKHANKO RUS

THE ULTIMATE TRIATHLON APPAREL FRENCH COMPANY

UNIGUNR3

WWW.ZEROD.COM

• LET'S MEET...

SNOOZ

JÉRÔME EWEN

When did you start triathlon and what was your motivation to start?

I started competing in triathlons in 2003 when I was 16 years old. I first participated in the relay race in Weiswampach for fun because I was always a good swimmer over short distances because of my background in gymnastics (I was a gymnast for 16 years).

The following year, I decided to do the sprint race, bought a bike and started running. I barely made it to the finish line but I had a lot of fun. I then started training seriously and gained my first Junior Title in the 2005 Championships which allowed me to participate at the European Championships in both Duathlon and Triathlon and that's when it all really started.

Unfortunately, because of my studies to become a primary school teacher I had to cut my training short and only did cycling for four years and went running a bit during the winter.

What are your aims in the sport?

Primarily to have fun, to see how far I can get with the sport and to improve ;).

What are your biggest achievements so far?

- St. Wendel ETU Powerman Middle Distance European Championships 2017, 16th Elite
- Târgu Mures ETU Cross Duathlon European Championships 2017, 14th Elite

Out of the three disciplines which one is your favourite? Which one is your favourite training session?

My favourite discipline would be the bike and my favourite training session is a track interval session over various distances.

How many hours a week do you train?

On average, I train for fifteen hours a week but during school holidays this can go over thirty hours plus.

If you didn't do triathlon, what sport would you do?

If I lived next to the sea, I would do surfing and snowboarding if I lived in the mountains.

Favourite food? Is nutrition something you pay attention too?

My favourite food is pizza and fortunately I do not have to pay too much attention to my calorie intake. During the



winter months, I do not pay as much attention and I like food that is healthy. I eat a lot of fruit and vegetables but seeing that I can't eat too much at once, I cover my calorie intake with candy, my drugs ;).

Any other hobbies except for triathlon? Holidays, trail running and outdoor sports in general as well as working on my house.





PHILIPPE LAMBERTY

When did you start triathlon and what was your motivation to start?

My father used to compete in triathlons and he often took me to races. Since your father is always your idol as a child, I started competing in athletics when I was nine years old. This slowly turned into triathlon and when I was 14 years old, I competed in my first triathlon in Mussbach in Germany.

What are your aims in the sport?

I always wanted to measure myself against the best in the sport. That is why I decided two years ago to apply for a pro license with the WTC.

My goal is it to improve year after year and to decrease the distance the first pro competitors have on me. Of course I want to qualify for Kona but to achieve this at the pro level is very hard but one never knows what the future brings.

What are your biggest achievements so far?

One of my main goals was to get the Championship title in Remich which I managed to achieve despite a weak running performance. I am also proud of my 14th place at the 2017 Penticton ITU Long Distance Triathlon World Championships.

Out of the three disciplines which one is your favourite? Which one is your favourite training session?

I am a balanced athlete regarding the disciplines hence why I do not have a favourite discipline. My favourite training sessions are long and fast intervals both on the bike and while running. If I manage to complete these as indicated on the training plan, I know I am in shape.

How many hours a week do you train?

If I prepare for important races I train between 30 and 35 hours a week but this varies.

If you didn't do triathlon, what sport would you do?

I like nordic skiing and biathlon but to do this seriously in Luxembourg is complicated.

How do you make a living?

I make a living as a professional fire fighter in Luxembourg City.

Favourite food? Is nutrition something you pay attention too?

I have to admit that up until now, I wasn't paying attention to my nutrition

at all but I do want to change this during the following season. My favourite food is 'Speck Kniddelen'.

Any other hobbies except for triathlon?

There is not a lot of time left for other hobbies. My girlfriend and I have a dog since February and if I am not training or working, we are spending time with him.





• JOE KURT

When did you start triathlon and what was your motivation to start?

In 2012, I partipated in my first sprint triathlon in Mamer along with abled athletes. I had no problems competing among them and I liked it so much that I did more races. In 2014, I even participated in the Half Ironman in Remich.

What are your aims in the sport?

Sports are my favourite hobby. My body develops better and as a disabled person, I feel much better because of the sports I am doing.

What are your biggest achievements so far?

My best result was my fifth position at the World Championships in Rotterdam in 2017.

Out of the three disciplines which one is your favourite? Which one is your favourite training session?

Cycling is my favourite discipline. I love working on my technique in my training group and having fun while doing this.

If you wouldn't do triathlon, what sport would you do?

I love sports you can combine with adventure. How many hours a week do you train? Between 9 and 18 hours per week.

How do you make a living?

I am a gardener in Luxembourg City / Service des Parcs / places des jeux / Statut handicap HMC

How come you and Daniel Hendriks are working together as a coach and athlete?

In 2015, Eugene Kraus told me about paratriathlons. Thanks to his help and the federation, the LPC (Luxembourg Paralympique Comitee / Romain Fiegen) and Trispeed (Dan Hendriks) we made our first steps into the world of paratriathlon. At first, Dan was my advisor in terms of training and qualifications but slowly, and from 2016 onwards, we turned into a solid team.

Favourite food? Is nutrition something you pay attention too?

I like all types of foods, especially the freshly prepared and good food from my mother.

Any other hobbies except for triathlon?

Discover new things like longboarding or doing fixed-roped routes, making music (drumming), watching movies, reading technical books and playing with children and animals.

• EVA DANIËLS

When did you start triathlon and what was your motivation to start?

I started competing in triathlons when I was 9 years old. I had already practiced athletics in Grevenmacher but I also liked to swim, so my coach suggested that I should find a triathlon club where I could have swimming practise as well. Once I tried it, I really liked it.

What are your aims in the sport?

My aims are to improve my performances each year. I especially want to improve my swim performances.

What are your biggest achievements so far?

My biggest achievements are my qualifications for the 2017 ETU Triathlon Youth European Championships and for the 2017 ITU World Triathlon Junior Grand Final.

Out of the three disciplines which one is your favourite? Which one is your favourite training session?

My favourite disciplines are swimming and running. However, I don't have a favourite training session since I like all of them. How many hours a week do you train? I train for 18 hours a week.

If you didn't do triathlon, what sport would you do?

I would compete in athletics.

How do you make a living?

I am still a student, living at home with my parents and siblings.

DANIËLS

LU)

ASPORT

Bâloise

₩ Ca

Yestin

60

Favourite food? Is nutrition something you pay attention too?

My favourite food is Bami noodles, they are similar to spaghetti and it's a recipe from my grandparents. Regarding my nutrition, I try to have a well-balanced diet and to drink at least 2 litres of water a day. However, I should pay more attention to eat less chocolate. ;-)

Any other hobbies except for triathlon? I like to travel and to read good books.



MEMOUNA SHAIKH

When did you start triathlon and what was your motivation to start?

I started competing in 2013. I had just quit smoking after 15 years and decided to live a healthier lifestyle and I felt a very strong need for a new challenge.

What are your aims in the sport?

My first aim is to always enjoy every single moment in doing what I love most. If I can share these moments with my friends that is when I have most fun and where I take my motivation from. I am always on the lookout for a challenge both mentally and physically. I like doing something that I have never done before. When a challenge scares me that is what excites and motivates me most. I like to participate in different types of endurance races, like in ultratrails, short and long distance triathlons or cross triathlons. I want to explore the diversity of endurance sports.

What are your biggest achievements so far?

One of my biggest achievements so far is Challenge Roth in 2016, my first long distance triathlon and my first marathon at the same time. This race is really special and unique because of its unbelievable atmosphere and the relentless devotion of the organizers. You get transported by this huge cheering crowd! Goosebumps for sure!!

Then, the Marathon des Sables this year was a very special experience. Of course the physical and the mental aspects are very challenging and that was exactly what I was looking for but it is also a great human experience. You are cut off the world, living on another planet with only the strict minimum of material and food you need to survive for a week and that makes it a very authentic experience, so is the human encounter. I miss the silence of the desert, its starry sky and all these crazy runners.

However, my favorite memory is the beautiful Triathlon de l'Alpe d'Huez (XL) in 2014. It is a very hard and hilly race. I was very proud about this achievement because I was a complete beginner with no background in the 3 disciplines. I only started swimming and cycling in 2013 and before starting triathlon I only did a few short running races like the Strongman run and some fitness. Crossing that finish line meant the world to me and that will stay in my mind forever!

Out of the three disciplines which one is your favourite?

I love swimming! I love the feeling of diving into the "underwater world". My favourite training session is an interval running session.

How many hours a week do you train?

It always depends on the goal and whether I train for long distance or short distance. It also depends on the moment in the preparation. It can vary from 6 hours to 20 hours a week.

If you didn't do triathlon, what sport would you do?

I would do gymnastics; it was the very first sport I did as a kid. Or maybe I would only do high intensity interval trainings like Tabata training for example, I love it!

How do you make a living?

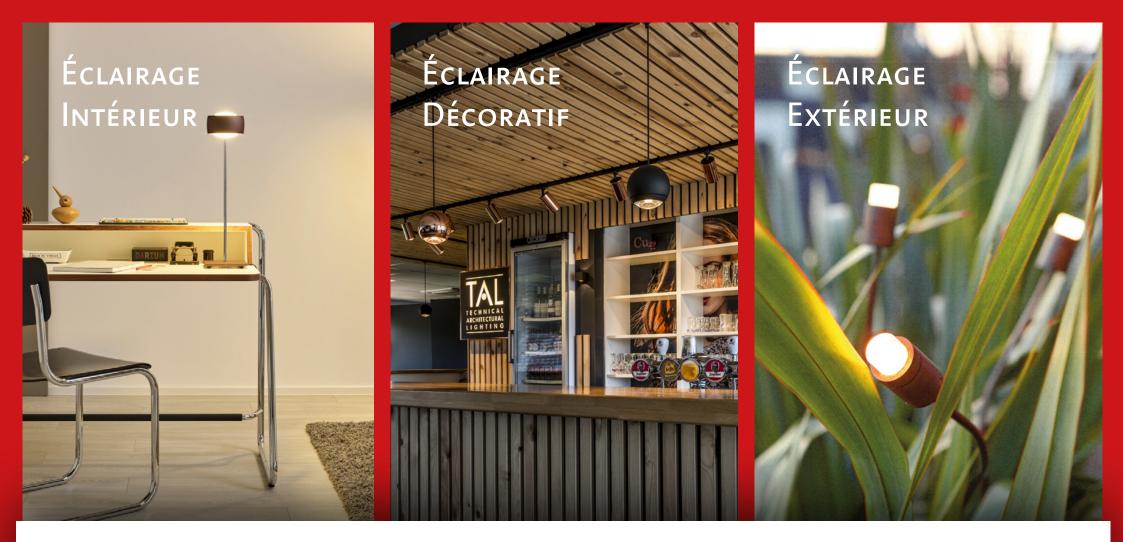
I work in human resources.

Favourite food? Is nutrition something you pay attention too?

Yes I do. However, keeping the balance and being consistent about it is not always easy for me. My favorite food are nuts, I love nuts and of course chocolate.



Al Schmelz | B.P. 12 L-8401 Steinfort Tél. : 39 70 83-1 | Fax : 39 70 83-84 | mail@lucas.lu





AEM Lighting: Une équipe efficace qui vous aidera à réussir dans tous vos projets d'éclairage, privés ou professionnels.

Notre Showroom vous accueille: Du Lundi au Vendredi: 8H - 12H & 13H - 17H

Z.I.Mierscherbierg | Allée John W. Léonard | L-7526 Mersch | Tel.: 260027-1 | Email: info@aem.lu



E E S O O O O

WESTER WASSERTECHNIK S.àr.l.

7 rue des Alouettes L-1121 LUXEMBOURG Tél : 297 704 / Fax : 295 407 Mail : stefi.vaccher@wester.lu / Site : www.wester.lu Wasserzähler Wärmezähler Gaszähler Turnuswechsel und Datenmanagement

Tel : +49 6881 5390413 E-Mail : info@ees-energy.de

• FLTRI EVENTS

TALENT DAY

The main objective of this day is to reunite young athletes (with or without a license) to take part in the fun that triathlon represents. Thanks to the help of our trainee coaches of the C formation, we managed to offer fun, technical and specific workshops in swimming, cycling and running.

All in all, 42 young athletes participated which is a record considering that in previous years only 20 youngsters participated. This day is important for the federation because it is an excellent means to look out for tomorrow's talents.



• FLTRI INDOOR AQUATHLON

ELITE WOMEN

1	Eva SKAZA	SVN
2	Cindy POMARES	FRA
3	Hannah STEGMAIER	DEU
4	Eva DANIËLS	LUX
5	Elise TAHAY	FRA

ELITE MEN

1	Calentin WERNZ	DEU
2	Tim HELLWIG	DEU
3	Stefan ZACHÄUS	LUX
4	Gregor PAYET	LUX
5	Marc TRAUTMANN	DEU

YOUTH C GIRLS

1	Hannah CHAUVEHEID	BEL
2	Anna BRANDENBERG	DEL
3	Mara KROMBACH	LUX

YOUTH C BOYS

1	Nicolas LANNERS	LUX
2	Aurélien CARRÉ	LUX
3	Gabriel ZAOUDI	BEL

KIDS A GIRLS

1	Lilou CHAUVEHEID	BEL
2	Linda KROMBACH	LUX
3	Catherine BERENS	LUX
KIDS A BOYS		
1	Finn REHBOCK	DEU
2	Claus GASPARD	BEL
3	Samy CELNIK	BEL
KIDS B GIRLS		
1	Violette CHAUVEHEID	BEL
2	Nora WORTMANN	DEU
3	Yfke BOUWMEISTER	NLD
KIDS B BOYS		
1	Jules MOOG	LUX
2	Theotime CHAUVEHEID	BEL
3	Clement ROSU	BEL



AQUATHLON TER **SAVE THE DATE** 21.01.2018

73RØ

• IRONKIDS

YOUTH A GIRLS

1	Marlies VAN DEN BERG
2	Sofie OTTO

YOUTH A BOYS

1	Aleksander ULDALL
2	Luc LIEDTKE
3	Nathalie LAMBORELLE

YOUTH B GIRLS

1	Sophie HERMES
2	Elisaveta PLATONOVA
3	Brooklyn BEKAERT

YOUTH B BOYS

1	Tom CARRÉ
2	Luca KRÄMER
3	Daniel KOHN

YOUTH C GIRLS

1	Mara KROMBACH
2	Louis VAN DEN BOSSCHE
3	Laura HRIC

YOUTH C BOYS

1	Nicolas LANNERS
2	Aurélien CARRÉ
3	Arnaud WERNER

KIDS A GIRLS

1	Linda KROMBACH
2	Sarah PIECH
3	Agathe CLAUDE

KIDS A BOYS

1	Runar DE MEULENAERE
2	Martijn VERHAEGHE
3	Tom HEYART



KIDS B GIRLS

1	Laetitia KONSCHAK
2	Yfke BOUWMEISTER
3	Nina HRIC

KIDS B BOYS

1 2 3

PETERS BION BION

Harry SMALLBONE
Jules MOOG
Alex KROMBACH

5

• OTHER NATIONAL EVENTS

SPRINGWATER TRIATHLON

• ASPORT RED ROCK CHALLENGE

Scratch WOMEN

1	Nolween HOUOT
2	Nathalie LAMBORELLE
3	Gwenzaelle HOUOT

Scratch MEN

1	Arnaud TAURELLE
2	Mathieu LOUIS
3	Jérôme EWEN

Scratch WOMEN

- **2** Isabelle KLEIN
- **3** Annette JAFFKE

Scratch MEN

- 1 Philippe LAMBERTY
- 2 Steve MOOG
- **3** François REDING

SWIM + RUN 16. JUNI 2018

SCHWIMMBAD, REMICH

LUXEMBOURG - REGION MOSEL

MEHR INFOS UNTER: WWW.IRONMAN.COM/LUXEMBOURG70.3 -> SIDE EVENTS IN ZUSAMMENARBEIT MIT

LUXEMBOURG TRIATHLON

IRONKIDS MEDAILLE & SHIRT FÜR JEDEN FINISHER!

• TRIATHLON ECHTERNACH

Scratch WOMEN Standard Distance

1	Deborah SCHOUTEN
2	Paula VAN DER POUW-KUIPER
3	Kirstin JAUCH

Scratch MEN Standard Distance

1	Bob HALLER
2	Yannic STOLLKERN
3	Tom KRIER

Scratch WOMEN Sprint Distance

1	Anja DZIADEK
2	Nathalie LAMBORELLE
3	Juliane RITTER

Scratch MEN Sprint Distance

1	Sebastien DUTHILLEUL
2	Gabriel SARDAIN
3	Pierre TANSON

JUNIORS / YOUTH A GIRLS

1

Eva DANIËLS



JUNIORS / YOUTH A BOYS

Christophe LOGELIN
Leo MICHEL
Jonas HORN

YOUTH B GIRLS

1 2 3

1 2 3

1 2 3

1	Sarah LASCHINGER
2	Marie DETEMPLE
3	Sophie HERMES

YOUTH B BOYS

Tomm CARRÉ
Jérôme PETER
Joshua PETER

YOUTH C GIRLS

No	pémie RIES
Lo	OU VAN DEN BOSSCHE
JL	ılia HIM

Fachmaart Robert Steinhäuser leudelange & ingeldorf t.: +352 / 37 16 16 1 t.: +352 / 37 16 16 500 www.steinhauser.lu

FLAMMANG

DUATHLON MAMER

Scratch WOMEN Elite

1	Carmen COLJON
2	Cherryl CLOSENER

3 Claudine WEICHERDING

Scratch MEN Elite

1	François REDING
2	Nils PENNEKAMP
3	Benoit MARCOLINI

Scratch WOMEN Promo

1	Charlotte DE GROOTE
2	Marie-Claire METZDORFF
3	Agathe MARHOFFER

Scratch MEN Promo

- **2** Isidro LOPES
- **3** Nicolas DE GROOTE

JUNIORS BOYS

1 Pierre LEBRUN

YOUTH A BOYS

1	Christophe LOGELIN
	UNINSIOPHE LUGELIN
	1

YOUTH B GIRLS

YOUTH B BOYS

1	Tom CARRÉ
2	Valentin CAUWE GOERES

YOUTH C GIRLS

1	Noémie RIES
2	Sofia MURRAY
3	Lou BIVER

YOUTH C BOYS

1	Aurélien CARRÉ
2	David LANG
3	Alex KERRENS



KIDS A GIRLS

1 2 3	Sarah PIECH Sarah MOUSEL Julie KIESGEN
KIDS A BOYS	
1	Wayne RODEN

I	Wayne RODEN
2	Tom HEYART
3	Yannis LANG

KIDS B GIRLS

1	Enya POSSING
2	Lisa LUDOVICY
3	Stella HEYART

KIDS B BOYS

325

1	Danson FEHLEN PERREIRA
2	Jules MOOG
3	Eliott MIEL

ruppert, 76 00 8

BAMBINI GIRLS

BAMBINI BOYS

www.marbrerie

1

2 3

1 2 3 Yelisey SCHMITZ Tymon SZRAM Yanik MELCHIOR

Emma BARTHEL

Sophie KERRENS Elisa LORETZ

R F ofo@marbrerie-schott.lu

6

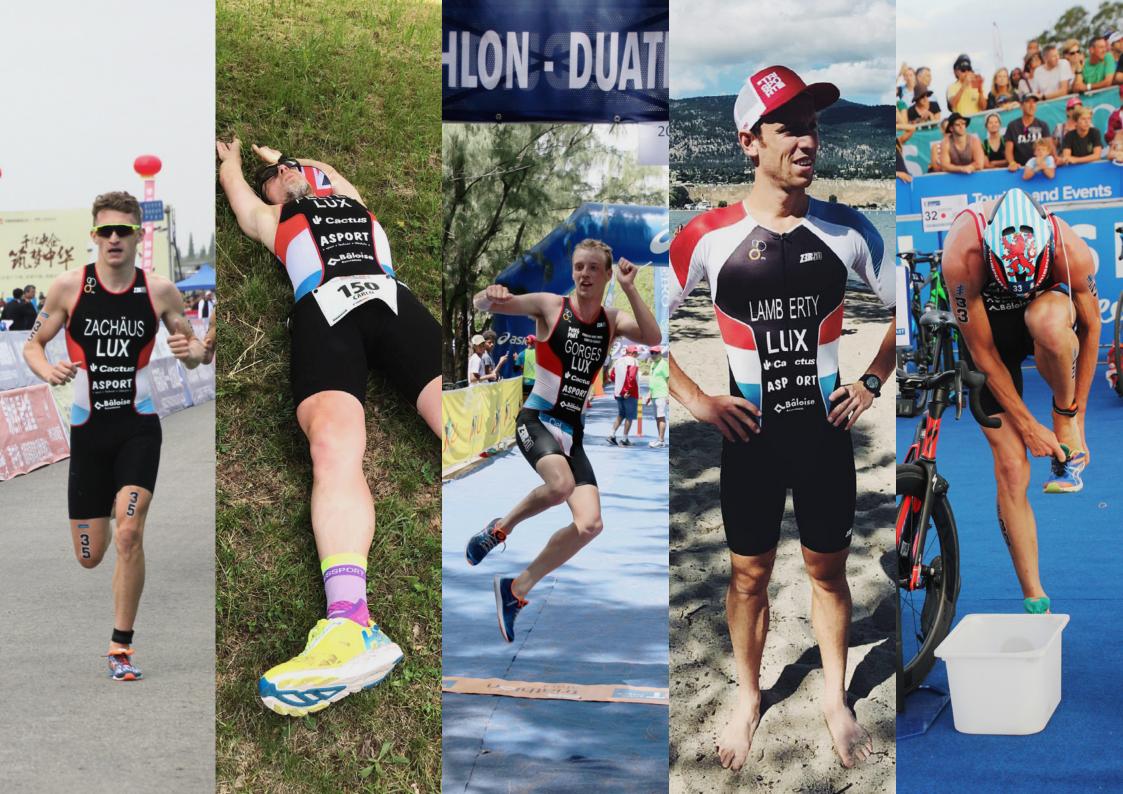
• ETU & ITU COMPETITIONS



CARRÉ LUX LUX LUX Cactus ASPORT Jort + fashion + lifestyle x Bâloise

S.

ZIROU Q mu 73RGD LOGELIN LUX 8 Den of the second secon 8 KRANER THE D TEAM ZIROU TRIATHLON HERMES DANIËLS LUX LUX Cactus V Cactus ASPORT Cactus ASPORT ASPORT THE SH ā







#asportathlete Stefan ZACHÄUS

official partner of LUXEMBOURG TRIATHLON

34, route d' Ettelbruck | L-9160 Ingeldorf | Tél.: (+352) 26 80 20 -1 3, rue des 3 Cantones | L-3980 Wickrange | Tél.: (+352) 26 37 15 -1



MIDDLE & LONG DISTANCE WC

and the second s

Ironman 70.3 WC Chattanooga

Mikhail LUBENETS	TIME: 05:00:06	DIV RANK: 168
Marc D'HOOGE	TIME: 05:44:19	DIV RANK: 203
Susanne GUTJAHR	TIME: 05:52:52	DIV RANK: 148

• Ironman WC Hawaii

Oliver GODART	TIME: 09:11:06	DIV RANK: 6 OVERALL: 59
Steve MOOG	TIME: 10:16:36	DIV RANK: 82
Dany PAPI	TIME: 10:29:10	DIV RANK: 143
Thierry DONDLINGER	TIME: 10:46:54	DIV RANK: 149
Haitske OVERBEEK	TIME: 10:49:47	DIV RANK: 16
Christian WEYLAND	TIME: 11:07:03	DIV RANK: 175
Tania HOFFMANN	TIME: 11:47:08	DIV RANK: 55

SPEED LIMIT

• Half Challenge WC Samorin

Eric Wagner

TIME: 4:23:48

DIV RANK: 4 OVERALL: 49 B.6.2017 - The Championship

• ITU Long Distance WC

Philippe Lamberty

TIME: 5:53:44

ELITE MEN: 14

SSCOTT SAL

Stadt Hilpoltstein Kreis Roth

FOIT

Challenge Roth

Eric WAGNER	TIME: 08:46	DIV RANK: 3 OVERALL: 23
Alain KIEFFER	TIME: 09:24	DIV RANK: 2
Steve CARRÉ	TIME: 09:50	DIV RANK: 12
Werner OBERWEIS	TIME: 09:57	DIV RANK: 10
Santi CALDERON	TIME: 10:15	DIV RANK: 85
Alex WEISHAAR	TIME: 10:29	DIV RANK: 145
Willy MORISSEAU	TIME: 10:44	DIV RANK: 159
Sonny ESCHETTE	TIME: 11:33	DIV RANK: 12
Trilux Ladies (Relay Team)	TIME: 10:10	DIV RANK: 6

Ivana Kuriackova, Isabelle Klein, Lis Thillmann

Votre choix intelligent,

pour aujourd'hui et pour demain.



• TOURS & CHALLENGES



YUPPI KIDS TOUR

FLTRI Indoor Aquathlon	15.01.2017
CAB Cross-Duathlon	19.03.2017
CAB Duathlon Ehlerange	30.04.2017
CAEG / X3M Musel-Triathlon	21.05.2017
IronKids	17.06.2017
Trispeed Duathlon Mamer	25.06.2017
Trilux Triathlon Echternach	01.07.2017
Springwater Triathlon Rosport	23.07.2017
Celtic Triathlon Weiswampach	19.08.2017



REGULUX YOUTH TOUR

FLTRI Indoor Aquathlon	15.01.2017
CAB Cross-Duathlon	19.03.2017
CAB Duathlon Ehlerange	30.04.2017
CAEG / X3M Musel-Triathlon	21.05.2017
IronKids	17.06.2017
Trispeed Duathlon Mamer	25.06.2017
Trilux Triathlon Echternach	01.07.2017
Springwater Triathlon Rosport	23.07.2017
Celtic Triathlon Weiswampach	19.08.2017

ASPORT FLTRI TOUR

FLTRI Indoor Aquathlon	15.01.2017
CAB Cross-Duathlon	19.03.2017
CAB Duathlon Ehlerange	30.04.2017
CAEG / X3M Musel-Triathlon	21.05.2017
Ironman 70.3 Luxembourg	18.06.2017
Trispeed Duathlon Mamer	25.06.2017
Trilux Triathlon Echternach	01-02.07.2017
Challenge Open Water	15.07.2017
Springwater Triathlon Rosport	23.07.2017
Celtic Triathlon Weiswampach	19-20.08.2017
Asport Red-Rock-Challenge Cross-Duathlon	14.10.2017

> sport + fashion + lifestyle <</pre>

ASPORT DUATHLON CHALLENGE

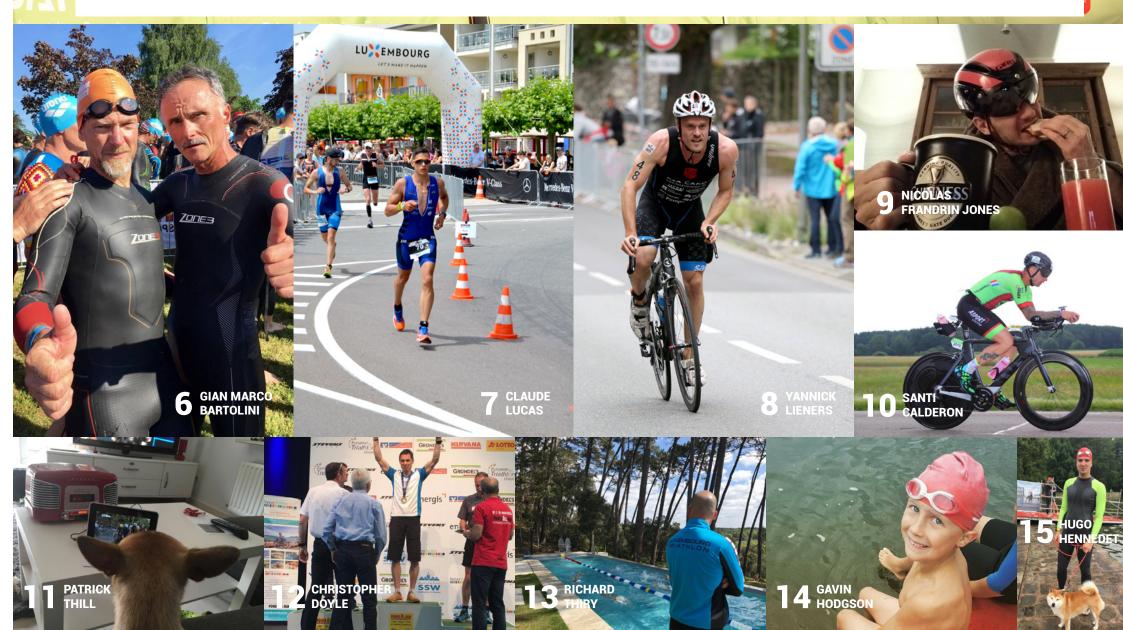
CAB Cross-Duathlon	19.03.2017
CAB Duathlon Ehlerange	30.04.2017
Trispeed Duathlon Mamer	25.06.2017
Asport Red-Rock-Challenge Cross-Duathlon	14.10.2017

ASPORT CROSS-DUATHLON CHALLENGE

CAB Cross-Duathlon	19.03.2017
Asport Red-Rock-Challenge Cross-Duathlon	14.10.2017



• YOUR RACING MOMENTS



SPECIAL AWARDS



Volunteer of the year 2016

A triathlete since 1985, **René Schockmel** has since taken part in many different races where he has also managed to reach several national podiums. In 1992, he came second in the Middle Distance triathlon in Braschaat in Belgium and in 1993 managed to secure the top spot there. In 2004, he climbed onto the third step at the Ironman in Roth.

An active member of Trilux, he has helped the board with the organisation of their race for the last 15 years. Most importantly, for 30 years, he has not only practised the sport but also invested himself and given back to the sport as a volunteer.

Time and Security

Temps de présence Temps de production Alarmes Contrôle d'accès Vidéo-surveillance



92, route d'Arlon L-8311 Capellen Tél: (+352) 49 38 72-1 info@dsk.lu • www.dsk.lu

RINOW

Triathlon & Endurance Sports Coaching

www.trinow.lu

marc@trinow.lu

• SPECIAL THANKS

Technical officials

We would like to thank all the **technical officials** from Luxembourg and abroad who helped out throughout the 2017 season. We also thank the federations of the greater region to help us on the bigger events.

As international technical officials, Eugène Kraus, Patrick Thill and Antoine De Groote have been officiating at the ITU Paratriathlon World Cup in Besançan, where our national Paratriathlon champion Joe Kurt took a podium. Patrick Thill has also been at the ETU Powerman Middle Distance Duathlon European Championships.

RIP Paul Milz

Paul Milz has been the head referee of the RTV for many years and the FLTRI collaborated with him on seminars and trainings of new referees. As a member of CAB, and later Trispeed, he has been referee at many national races over the years. Our deepest condolences to his family. Rest In Peace, Paul.









CHAUSSURES - HABILLEMENT - CUIR

Jhe fashion district



LIUJO **GUESS** 1A MARTINA **TRUSSARDI** FRED PERRY LACOSTE **MEPHISTO** Timberland LLOYD NeroGiardini GEOX UGG

13-15, ROUTE D'ARLON L 8399 WINDHOF (KOERICH) TEL 39 93 61 Lun-Sam 09h00-19h00 Dim 10h30-18h00

NONNEMILLEN CENTER 121, ROUTE DE LUXEMBOURG L 6562 ECHTERNACH TEL 26 72 08 90 Lun-Sam 10h00-19h00 Dim 13h00-18h00



WWW.MAXPOINT.LU INFO@MAXPOINT.LU

Photographers



CORINNE KRAUS National Races



VIVIANE SLONIEWICZ ITU & ETU races



SOPHIE MARGUE Editor Yearbook Photography

• FLTRI Speakers 2017

The FLTRI would like to thank **Josiane** and **Jeannot Antinori** who both formed the speaker-team at our FLTRI Indoor Aquathlon. They did a magnificent job and we are happy they always agree to help us out in that matter.



JEANNOT ANTINORI



JOSIANE ANTINORI

FLTRI MEMBERS

CLUB D'ATHLÉTISME







CLUB ATHLETIQUE

schuttrange **UEIO CIUD MICONDELLE**







Op grouss oder kleng – Studio-Land zu Contern ass Äre Spezialist fir all Kanneralter.

Alles fir Äert Kand bei eis am Studio-Land. www.studio-land.lu



32, rue Edmond Reuter | L-5326 Contern



Synergy of Technology and Security S.A.

S.T.S. S.A. Z.A.E.R. Op der Héi L-9801 Hosingen

Tel.: +352 26 90 59-1 Fax: +352 26 90 59-99 E-Mail: info@sts.lu

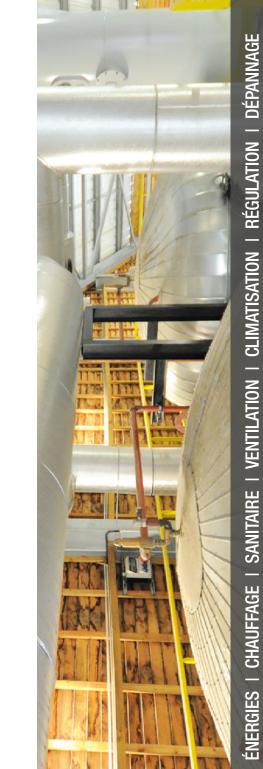
We protect your values

- Brandmeldesysteme
- Brandfrüherkennung
- Löschsysteme
- RWA-Anlagen
- Einbruchmeldesysteme
- Videoüberwachung
- Zutrittskontrolle
- Fluchttürsteuerungen
- Schranken- und Freizeitanlagen
- Elektronische Schließzylinder
- Sicherheitsleitsysteme

www.sts.lu

ner. a C 5 S www.wagner

58 71 81 +352Fах • 42-1 24 81 +352Tél. Bissen 795 11, z.a.c. Klengbousbierg





BELVAL

Besuchen Sie unsere Ausstellung: nach Vereinbarung

Zimmerdecken • Beleuchtung • Zierleisten

PLAMECO-Fachbetrieb Luxemburg Alexander Schirrah 3, Route du Vin, L-6688 Mertert - oder rufen Sie an: 26 66 45 81

LOVE SHOES

SEASIDE

Neue Zimmerdecke in nur 1 Tag!

WÄH

Auch unsere Decken haben Ausdauer!

WWW.SEASIDE.LU

MERSCH

Ohne ausräumen

und Beleuchtung

nach Wunsch

FLTRI Yearbook 2017 www.fltri.lu